

**Germany-Wilhelmshaven: Security services**

**OJ S 129/2023 07/07/2023**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG

Postal address: Pazifik 1

Town: Wilhelmshaven

NUTS code: DE945 Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt

Postal code: 26388

Country: Germany

Contact person: Niederlassung Wilhelmshaven

E-mail: [wilhelmshaven@nports.de](mailto:wilhelmshaven@nports.de)

Telephone: +49 442140980990

Fax: +49 442140980996

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.niedersachsenports.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D451136796>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://bi-medien.de>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG - Zentrale Oldenburg

Postal address: Hindenburgstr. 26-30

Town: Oldenburg

NUTS code: DE94 Weser-Ems

Postal code: 26122

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle

E-mail: [frauernicht@nports.de](mailto:frauernicht@nports.de)

Telephone: +49 44135020413

Fax: +49 44135020999

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.nports.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Sektorenauftraggeber

**I.5. Main activity**

Other activity: Sektorentätigkeit im Bereich Hafeninfrastruktur

---

**Section II: Object**

## **II.1. Scope of the procurement**

### **II.1.1. Title**

Niedersachsen Ports Wilhelmshaven  
Reference number: 5RV23-1

### **II.1.2. Main CPV code**

79710000 Security services

### **II.1.3. Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Die im Rahmen der notwendigen Kontrolle und Überwachung der ISPS-Anlage und deren Zugängen durchzuführenden Leistungen sind Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE945 Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt  
Main site or place of performance: 26388 Wilhelmshaven

### **II.2.4. Description of the procurement**

Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG ist der größte Infrastrukturbetreiber öffentlicher Seehäfen in Deutschland. Entlang der niedersächsischen Nordseeküste betreibt Niedersachsen Ports Hafenanlagen und Hafenflächen.

Wilhelmshaven ist der drittgrößte Seehafen und einzige Tiefwasserhafen Deutschlands. Er liegt an der Bundeswasserstraße Jade und besteht im Wesentlichen aus zwei Bereichen, dem am Tiefwasser gelegenen tideoffenen Außenhafen sowie dem durch eine der weltweit größte Doppelschleusen zugänglichen tidefreien Inneren Hafen.

Die gute seewärtige Zufahrt mit kurzer Revierfahrt und großen Wassertiefen prädestiniert den Seehafen Wilhelmshaven als Multifunktionshafen für feste und flüssige Massengüter sowie für den Containerverkehr mit Megalinern. Der Umschlag von fossilen Energieträgern wie Kohle, Rohöl und Gas (LNG) macht den Hafen zur größten energiedrehscheibe Deutschlands. Hinzukommen zahlreiche Dienstleistungen für die On- und Offshore Windenergie. Im Inneren Hafen werden unterschiedliche Stück- und Massengüter sowie Offshore- und Projektladung umgeschlagen. Einen weiteren Schwerpunkt bilden hier auch maritime Dienstleistungen von mehreren Werften und schiffahrtsaffinen Betrieben.

Für die Hafenanlagen Umschlaganlage Voslapper Groden (UVG) im Äußeren Hafen und Hannoverkai im Inneren Hafen des Seehafen Wilhelmshaven gelten die internationalen Anforderungen nach dem Internationalen Code für die Gefahrenabwehr auf Schiffen und in Hafenanlagen (ISPS-Code). Hierzu wurden diese Hafenbereiche mit einer Zaunanlage umgeben und entsprechende Zugänge für den Personen- und Straßenverkehr geschaffen. Die im Rahmen der notwendigen Kontrolle und Überwachung der ISPS-Anlage und deren Zugängen durchzuführenden Leistungen sind Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 100%

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/09/2023 End: 31/08/2028

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Als Eigenerklärung vorzulegen:

- Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft
- Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung
- Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt
- Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation
- Angaben zur Eintragung ins Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Unternehmens
- Eintragungen im Berufsregister (z. B. Handelsregister) oder in ein vergleichbares Register des Herkunftslandes
- Erklärung zu §§ 123 und 124 GWB

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Als Eigenerklärung vorzulegen:

- Angaben zum Umsatz des Unternehmens, Leistungen betreffend, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Als Eigenerklärung vorzulegen:

- Angaben zu den für die Ausführung der Leistung zur Verfügung stehenden Arbeitskräften
- Ausführung von Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

Niedersachsen Ports weist darauf hin, dass für die Abgabe des Angebots in Umsetzung der Vorgaben des Niedersächsischen Tariftreue- und Vergabegesetzes (NTVergG) Erklärungen zur Tariftreue gem. § 4 NTVergG über die Vorlage von Nachweisen nach § 2 der Niedersächsischen Kernarbeitsverordnung (NKernVO) gefordert werden. Diesbezüglich ist Niedersachsen Ports auch verpflichtet, besondere Ausführungsbedingungen festzulegen. Diese sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen. Es wird darauf hingewiesen, dass das Nichtvorliegen der geforderten Erklärungen nach Anforderung von Niedersachsen Ports sowie die Weigerung unangemessen niedrige Angebotspreise aufzuklären gem. NTVergG zum Ausschluss eines Angebotes führt.

### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 04/08/2023 Local time: 11:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 27/08/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 04/08/2023 Local time: 11:00

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren Bevollmächtigte sind bei der Öffnung nicht zugelassen.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

Vergabeunterlagen in elektronischer Form:

Informationen zum Abruf der Vergabeunterlagen: siehe I.3).

Kommunikation:

Anfragen zum Verfahren können elektronisch als registrierter Nutzer auf <https://bi-medien.de> gestellt werden.

Angebotsabgabe:

Schriftliche Angebote sind nicht zugelassen!

Angebote können nur elektronisch in Textform abgegeben werden.

Bei elektronischer Angebotsübermittlung in Textform ist der Bieter und die zur Vertretung des Bieters berechnigte natürliche Person zu benennen, das Angebot ist zusammen mit den Anlagen bis zum Ablauf der Angebotsfrist als registrierter Nutzer auf <https://bi-medien.de> einzureichen.

Zugang zur elektronischen Kommunikation und zur elektronischen Angebotsabgabe als registrierter Nutzer auf <https://bi-medien.de> über den Menüpunkt - Meine Vergaben - unter der ID des Verfahrens D451136796 im Bereich - Mitteilungen - bzw. - Angebote -.

Informationen zu den Registrierungsmöglichkeiten sind zu finden unter:

<https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/bieterassistent>.

1. Die hier zu erbringenden Sicherheitsdienstleistungen werden von Niedersachsen Ports als „kritische Aufgaben“ i.S.d. § 47 SektVO definiert. Diese sind von dem (dann) Auftragnehmer selbst auszuführen. Eine Ausführung dieser Aufgaben durch Drittunternehmen ist unzulässig. Soweit Eignungsnachweise (insbesondere Referenzen) gefordert werden, die maßgeblich auch die vorstehend definierten kritischen Aufgaben umfassen, ist diesbezüglich ein Rückgriff auf Drittunternehmen ebenfalls nicht zulässig.

2. Enthalten die Vergabeunterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder verstoßen diese nach Auffassung des Bieters gegen geltendes Recht, so hat er Niedersachsen Ports unverzüglich über die B\_I eVergabe ([www.bi-medien.de](http://www.bi-medien.de)) darauf hinzuweisen.

3. Das Vergabeverfahren wird ausschließlich in deutscher Sprache durchgeführt.

4. Niedersachsen Ports wird die Bieter nach pflichtgemäßem Ermessen unter Setzung einer angemessenen Frist auffordern, unvollständige oder ergänzungsbedürftige Angebote zu ergänzen oder fehlende Erklärungen oder Nachweise nachzureichen.

5. Für die Teilnahme an dem Vergabeverfahren werden keinerlei Entschädigungen gewährt.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

Telephone: +49 4131151334

Fax: +49 4131152943

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 GWB - Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) 1. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. 2. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. 2 Satz1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz1 Nummer 2. 3§ 134 Absatz1 Satz2 bleibt unberührt.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

04/07/2023